

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 32.558/3

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 19 november 2001 door de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van de bijlage van het ministerieel besluit van 10 december 1987 houdende goedkeuring van de lijst van geneesmiddelen die steeds, in vereiste hoeveelheden in bulk en/of onder farmaceutische vorm, waarvan zij het enig werkzaam bestanddeel uitmaken, moeten voorhanden zijn in de officina's, opengesteld voor het publiek, en in deze van verzorgingsinstellingen", heeft op 9 april 2002 het volgende advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 32.558/3

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, le 19 novembre 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'annexe de l'arrêté ministériel du 10 décembre 1987 approuvant la liste des médicaments qui doivent se trouver en tout temps et en quantités requises dans les officines ouvertes au public et dans les officines des établissements de soins sous forme vrac et/ou sous forme pharmaceutique dont ils constituent le seul principe actif", a donné le 9 avril 2002 l'avis suivant :

ONDERZOEK VAN DE TEKST

1. De eerste aanhefverwijzing moet aangevuld worden met een vermelding van de wetten van 20 oktober 1998 en 2 januari 2001, waarbij artikel 3 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen is gewijzigd.
2. In het vierde lid van de aanhef kunnen het nummer (32.558/3) en de datum (9 april 2002) van het voorliggende advies worden vermeld.
3. In artikel 1 van het ontwerp moeten de ministeriële besluiten van 21 december 1989 en 4 februari 1999 worden vermeld, waarbij de bijlage bij het ministerieel besluit van 10 december 1987 is gewijzigd.

-

EXAMEN DU TEXTE

1. Il conviendrait de compléter le premier alinéa du préambule en citant les lois des 20 octobre 1998 et 2 janvier 2001, qui ont modifié l'article 3 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
2. Le quatrième alinéa du préambule pourrait préciser le numéro (32.558/3) ainsi que la date (9 avril 2002) du présent avis.
3. L'article 1er du projet devrait faire mention des arrêtés ministériels des 21 décembre 1989 et 4 février 1999, qui ont modifié l'annexe de l'arrêté ministériel du 10 décembre 1987.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

W. DEROOVER,

eerste voorzitter,
premier président,

D. ALBRECHT,
P. LEMMENS,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

H. COUSY,
A. SPRUYT,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A.-M. GOOSSENS,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. ALBRECHT.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. PAS, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris-afdelingshoofd.

Le rapport a été présenté par M. W. PAS, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire chef de section.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE EERSTE VOORZITTER - LE
PREMIER PRÉSIDENT,

A.-M. GOOSSENS

W. DEROOVER